Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

NAKŁAD 65.311 A.

Gazeta Białostocka

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 145 (3693) Czwartek, 20. VI. 1963 r. Cena 50 gr

Plenum KC KPZR kontynuuje obrady

Dyskusja nad referatem Leonida Iljiczewa

MOSKWA (PAP) — O godzinie 9 (czasu warszawskiego) Plenum KC KPZR wznowiło obrady w Wielkim Pałacu Kremlowskim. Uczestnicy Plenum dyskutują nad referatem „Kolejne zadania pracy ideologicznej partii", który wygłoszony został we wtorek przez sekretarza KC KPZR, **L. Iljiczewa.**

Pierwszy sekretarz moskiewskiego Komitetu Miejskiego KPZR, N. Jegoryczew podał, że w moskiewskich zakładach pracy we współzawodnictwie komunistycznym bierze obecnie udział 1.750 tys. robotników Ponad 500 tys. robotników i dziesiątki tysięcy przedstawicieli inteligencji studiuje konkretne metody ekonomiki.

Zdaniem Jegoryczewa, w tym tkwi główna rękojmia postępu w przemyśle.

Georgij Popow, pierwszy sekretarz Komitetu Miejskiego KPZR w Leningradzie poparł propozycję zjednoczenia wszystkich związków twórczych. Określił on

Ciąg dalszy na str. 2

Barwa ważnym elementem w życiu i pracy człowieka

(BN-T PAP) — W środę rozpoczęła się w PKiN w Warszawie I ogólnokrajowa narada poświęcona problematyce barwy. Przemówienie wstępne wygłosił wicepremier E. Szyr. Przygotowania do narady wykazały — stwierdził m. in. wicepremier — że nie mamy form organizacyjnych, które by umożliwiły współpracę wszystkich działów nauki, sztuki i przemysłu w dziedzinie właściwego rozwijania problematyki barw. W ustroju socjalistycznym człowiek jest panem maszyn, a nie przydatkiem do nich. Dlatego też konieczne jest zwalczanie poglądów nie doceniających znaczenia właściwie zorganizowanego pod względem kolorystyki miejsca pracy dla działalności i samopoczucia człowieka.

Rada miejska Montreuil odznaczyła Tierieszkową

PARYŻ (PAP) — Na odbytym we wtorek zebraniu rada miejska położonego koło Paryża miasta Montreuil — Sous — Bois przyznała radzieckiej kosmonautce Tierieszkowej honorowe obywatelstwo Montreuil. Rada miejska nadała Tierieszkowej najwyższe odznaczenie tego miasta — Złoty Medal.

Władze Montreuil postanowiły zaprosić Walentynę Tierieszkową do swego miasta, aby wręczyć jej dyplom i nagrodę.

Ogólnopolska konferencja działaczy kultury w Augustowie

Dziś rozpoczyna się w Augustowie czterodniowa ogólnopolska konferencja pracowników kultury. Wezmą w niej udział kierownicy Wydziałów Kultury Prezydiów WRN, kierownicy oddziałów upowszechnienia kultury, dyrektorzy bibliotek wojewódzkich oraz dyrektorzy wojewódzkich domów kultury z całego kraju. W konferencji uczestniczyć będzie wiceminister Kultury i Sztuki, Zygmunt GARSTECKI. Z ramienia Prezydium WRN w Białymstoku konferencji będzie przewodniczył wiceprzewodniczący mgr Gabriel GÓRTOWSKI.

Program konferencji przewiduje szereg interesujących referatów, m. in. wiceministra Garsteckiego i prof. Stefana ŻÓŁKIEWSKIEGO, który będzie mówił na temat: „Kultura masowa, standardowa i elitarna".

Cieszymy się bardzo, że konferencja ta, podczas której pracownicy i działacze kulturalni z całego kraju wymieniać będą doświadczenia z pracy w tej niełatwej dziedzinie, odbędzie się właśnie w naszym województwie. Jesteśmy przekonani, że na tej wymianie doświadczeń skorzystają zarówno przybywający do nas goście, jak i my. Życzymy im pomyślnych obrad.

Erka

Dziennikarze pism centralnych zakończyli rajd po Białostocczyźnie

Jak już informowaliśmy, na Białostocczyznę przybyła grupa dziennikarzy pism centralnych.

W czasie 3-dniowego pobytu w naszym województwie dziennikarze warszawscy zwiedzili powiaty: hajnowski, moniecki i białostocki. Interesowali się oni przede wszystkim czynami społecznymi podejmowanymi przez mieszkańców Białostocczyzny.

Wczoraj na zakończenie wizyty na Białostocczyźnie odbyła się konferencja prasowa dziennikarzy pism centralnych, w której uczestniczył przewodniczący Prezydium WRN, **Stefan Żmijko**, z-ca przewodniczącego Prezydium WRN, mgr **Gabriel Górtowski**, sekretarz Prezydium WRN, **Jerzy Koszel**, przewodniczący WKPG, **Edmund Hahn**, kierownicy wydziałów Prezydium WRN, przedstawiciele Komitetu Wojewódzkiego i Powiatowego PZPR, Prezydium PRN w Białymstoku i białostoccy dziennikarze. Tematem konferencji prasowej były aktualne problemy naszego województwa. (a)

Pomyślne zakończenie lotu kosmonautów radzieckich

W. TIERIESZKOWA I W. BYKOWSKI czują się dobrze

MOSKWA (PAP) — Agencja TASS donosi, że wspólny lot kosmicznego statku „Wostok-6", pilotowanego przez pierwszą w świecie kobietę-kosmonautkę, obywatelkę ZSRR WALENTYNĘ TIERIESZKOWĄ oraz statku kosmicznego „Wostok-5" pilotowanego przez kosmonautę, obywatela ZSRR WALEREGO BYKOWSKIEGO — został pomyślnie zakończony.

Zgodnie z programem wspólnego lotu, w dniu 19 czerwca 1963 r. statki „Wostok-6" i „Wostok-5" wylądowały w wyznaczonych rejonach Związku Radzieckiego.

Statek „Wostok-6" wylądował dokonując 49 okrążeń Ziemi, o godz. 11.20 czasu moskiewskiego w odległości 620 km na północny wschód od miasta Karaganda.

Następnie dokonując 82 okrążenia Ziemi, o godz. 14.06 czasu moskiewskiego statek „Wostok-5" wylądował w odległości 540 km na północny zachód od miasta Karaganda.

Zgodnie z przewidywaniami, oba statki kosmiczne wylądowały na tej samej szerokości — 53 stopni.

W miejscach lądowania kosmonautów powitali ich przyjaciele, lekarze i dziennikarze oraz członkowie grup obsługi lądowania.

Walentyna Tierieszkowa i Walery Bykowski czują się dobrze.

Ciąg dalszy na str. 2

W. Bykowski przyjęty do KPZR

MOSKWA (PAP) — Przewodniczący wieczornego posiedzenia Plenum KC KPZR, Leonid Breżniew, zakomunikował, iż Komitet Centralny rozpatrzył prośbę kosmonauty, Walerego Bykowskiego, i przyjął go w szeregi KPZR. Wiadomość tę uczestnicy Plenum przyjęli wielką owacją.

Na tematy DNIA

Gorący czas przygotowań

CZĘSTO robimy zaskakujące porównania. Chociażby to: człowiek i maszyna. Wtedy pada znany dowcip: pamiętaj, urodziłeś się bez części zamiennych. Na szczęście maszyny to nie dotyczy. W niej można wszystko wymieniać.

Potrzebne są części zamienne. Popyt na nie rośnie rokrocznie. Dotychczas słyszało się więcej skarg, niż pochwał. Wciąż zgłaszano pretensje: tego nie ma, tego brak, po to trzeba jechać wiele, wiele kilometrów. To była „pięta achillesowa" naszego zaopatrzenia.

W tym roku zapowiada się zasadnicza poprawa. Nasze składnice posiadają już przeciętnie 1.700 pozycji, podczas gdy w roku ubiegłym było tylko 900. Jak zapewniają przedstawiciele dystrybucji obecne zapasy części zamiennych są zgodne z normatywami. Ich wartość wynosi 16,8 mln zł, czyli 23 proc. remanentu maszyn, co jest wskaźnikiem dwukrotnie wyższym od przewidywanego.

Wszystkie części zamienne trakcji ciągnikowej są zlokalizowane w składnicach maszyn i narzędzi rolniczych. Części do maszyn konnych znajdują się we wszystkich sklepach meta-

Ciąg dalszy na str. 2

Oświadczenie KC KPZR w związku z listem KC KP Chin

MOSKWA (PAP) — Agencja TASS opublikowała oświadczenie KC KPZR w związku z listem KC KP Chin otrzymanym 15 czerwca br.

Oświadczenie przypomina m. in., że w dniu 9 marca br., KC KPZR otrzymał od KC Komunistycznej Partii Chin list wyrażający zgodę na propozycję położenia kresu publicznej polemice oraz na spotkanie przedstawicieli obu partii.

Komitet Centralny KPZR wystosował w dniu 30 marca br. do KC KP Chin list, w którym przedstawił w pozytywnej formie swe poglądy w związku z zapowiedzianym dwustronnym spotkaniem. Zdaniem KC KPZR, takie spotkanie powinno przyczynić się do lepszego, wzajemnego zrozumienia obu partii w sprawie doniosłych zagadnień dotyczących rozwoju wydarzeń w świecie współczesnym oraz do stworzenia atmosfery sprzyjającej przygotowaniu i odbyciu narady przedstawicieli wszystkich partii komunistycznych i robotniczych. Komitet Centralny KPZR zwrócił się do Komitetu Centralnego KP Chin z apelem o przezwyciężenie istniejących rozbieżności w drodze wymiany poglądów tak, jak to się odbywa między towarzyszami, o skupienie wysiłków na poszukiwaniu dróg wiodących do umocnienia jedności wszystkich bratnich partii, do umocnienia radziecko - chińskiej przyjaźni i współpracy.

15 czerwca 1963 roku ambasador Chińskiej Republiki Ludowej w Związku Radzieckim wręczył Komitetowi Centralnemu KPZR jeszcze jeden list KC KP Chin

Ciąg dalszy na str. 2

Moskwa, 18 czerwca: N. S. Chruszczow otwiera Plenum KC KPZR. Z lewej — Leonid Breżniew.

CAF — radiofoto

W przededniu obchodów 500-lecia Supraśla

W Supraślu trwają ostatnie gorączkowe przygotowania do obchodów Dni Supraśla. Najważniejsza sprawa — to uporządkowanie miasta i ozdobienie ulic. Dekoracja domów i ulic nie jest specjalnie trudna, gdy ma się do dyspozycji całe Liceum Technik Plastycznych, ale z drugiej strony posiadanie tego liceum też do czegoś zobowiązuje. Na szczęście plastycy okazali się słowni i już wczoraj wszystko było przygotowane. Wczoraj też zakończono porządkowanie ulicy Kościuszki, a jutro tj. w piątek wszystko ma już być „zapięte na ostatni guzik". Zaopatrzeniem miasta w odpowiednią ilość napojów chłodzących, słodyczy, kanapek itd. zajmują się miejscowi handlowcy wspierani solidarnie przez PSS w Białymstoku, który też będzie miał kilka stoisk. Podczas Dni czynne też będą niektóre sklepy, zwłaszcza w centrum Supraśla.

Oby tylko pogoda dopisała, a na to, niestety, nie mają wpływu ani ojcowie miasta, ani nawet meteorolodzy. Ci ostatni zresztą czynią dość optymistyczne prognozy, zapowiadając, iż w najbliższych dniach będzie „pogodnie lub dość pogodnie". Oby tym razem się nie omylili.

Erka

E. Cotton w Moskwie

Mieszkańcy Moskwy owacyjnie powitali na lotnisku Szeremietiewo przewodniczącą Światowej Federacji Demokratycznej Kobiet — EUGENIE COTTON, która przybyła do Moskwy na Światowy Kongres Kobiet.

CAF

Urugwaj wznawia stosunki handlowe z Kubą

RIO DE JANEIRO (PAP) — Jak donoszą z Montevideo, rząd Urugwaju podjął decyzję wznowienia stosunków handlowych z Kubą oraz rozszerzenia wymiany handlowej z europejskimi krajami socjalistycznymi.

POGODA

DZIŚ — zachmurzenie duże z rozpogodzeniami, przelotne opady deszczu. Temp. maks. 16 do 18 stopni C. Wiatry umiarkowane, okresami dość silne i silne z kierunków zachodnich.

JUTRO — zachmurzenie duże z przejaśnieniami. Opady deszczu. Nadal dość chłodno.

Z walk w Kurdystanie

Powstańcy kontrolują górski rejon północnego Iraku

PARYŻ (PAP) — Agencja France Presse powołując się na informacje pochodzące z kół arabskich w Londynie podaje, iż kurdyjskie plemię Zibari, które uczestniczyło w operacjach wojskowych przeciwko Kurdom po stronie rządu, prawie całkowicie przeszło na stronę przywódcy powstańców, Barzaniego.

Jednocześnie te same koła podają, iż siły Barzaniego zadały szereg klęsk armii irackiej. Z wyjątkiem miast oddziały powstańców kurdyjskich kontrolują cały górski rejon północnego Iraku. Część urządzeń naftowych wokół Kirkuku oraz niedaleko Mosulu znajduje się również pod władzą powstańców. Niektóre oddziały irackiej armii zmuszone były schronić się w miastach.

Oświadczenie KC KPZR

Ciąg dalszy ze str. 1

z dnia 14 czerwca. List ten interpretuje w sposób dowolny deklarację i oświadczenie moskiewskich narad partii marksistowsko-leninowskich, wypacza najważniejsze tezy tych historycznych dokumentów, zawiera bezpodstawne ataki na KPZR i inne bratnie partie. Wszystko to budzi głębokie ubolewanie.

KC KPZR uważa, że ogłoszenie w obecnym czasie w prasie radzieckiej listu KC KP Chin z dnia 14 czerwca 1963 roku wymagałoby publicznej odpowiedzi, co pociągnęłoby za sobą dalsze zaostrzenie polemiki. Tym bardziej nie należy tego robić w związku z mającym nastąpić 5 lipca br. spotkaniem przedstawicieli KPZR i KP Chin.

KC KPZR raz jeszcze wyraża nadzieję, że towarzysze chińscy w imię umocnienia jedności szeregów światowego ruchu komunistycznego przejawią gotowość do skupienia wysiłków na tym, co jednoczy KPZR i KP Chin oraz wszystkie bratnie partie w ich wielkiej walce przeciwko imperializmowi, o zwycięstwo socjalizmu i komunizmu na całym świecie.

Gorący czas przygotowań

Ciąg dalszy ze str. 1

lowych, prowadzonych przez gminne spółdzielnie.

Nowością w handlu częściami zamiennymi jest wprowadzenie ich wysyłki za zaliczeniem pocztowym. Rolnik pisze list, podaje numer katalogowy, czy symbol. Potrzebna część zostanie przesłana pocztą.

Zabezpieczenie części zamiennych do maszyn i narzędzi rolniczych, potrzebnych do nadchodzącej kampanii żniwno-omłotowej i sezonu robót poźniejszych jest w tym roku znacznie lepsze. Tego nie można negować. Trudno jednak zgodzić się z opinią, że wszystko zapięte jest na ostatni guzik, że rolnik może dostać każdą potrzebną część, że skończyły się wszystkie kłopoty.

W zaopatrzeniu jest jeszcze sporo braków. Do kosiarki ciągnikowej brak 5 pozycji, a do konnej — 2. Nigdzie nie dostanie się 4 części zamiennych do wiązałki traktorowej i 3 do żniwiarki konnej.

Już teraz placówki, zajmujące się zaopatrzeniem i remontami maszyn, powinny mieć szczegółowe plany pracy, nawiązać kontakty z głównymi klientami, zaspokoić wcześniej ich podstawowe potrzeby, czuwać nad stałym uzupełnianiem zapasów.

Rozpoczęło się konklawe

RZYM (PAP) — W Watykanie rozpoczęło się 19 bm. konklawe dla dokonania wyboru nowego papieża. Bierze w nim udział 80 kardynałów z 29 krajów. Do chwili wybrania następcy Jana XXIII będą oni odcięci od świata. Przed przystąpieniem do głosowania kardynałowie wezmą udział w posiedzeniu, na którym rozstrzygną ostatnie sprawy związane z kierowaniem Kościoła Rzymskokatolickiego.

Głosowanie odbędzie się w Kaplicy Sykstyńskiej. Zanim rozpoczną się wybory, kardynałowie złożą przysięgę zobowiązującą ich do zachowania całkowitej tajemnicy i przestrzegania przepisów konklawe. Dwa pierwsze głosowania odbędą się 20 bm. rano, a dwa następne po południu. Odtąd codziennie odbywać się będą cztery głosowania aż do uzyskania przez jednego z kandydatów wymaganej większości dwóch trzecich głosów.

Mimo iż oficjalnie nie wyznacza się kandydatów na papieża i kardynałom nie wolno ujawniać swych zamiarów na kogo będą głosować, w kołach watykańskich uważa się, iż największe szanse zwycięstwa mają arcybiskup Mediolanu, kardynał Giovanni Battista Montini i arcybiskup Bolonii, kardynał Giacomo Lercaro.

Algieria bojkotuje towary portugalskie

ALGIER (PAP) — Z okazji ratyfikacji karty afrykańskiej uchwalonej w Addis Abebie premier Ben Bella poinformował Zgromadzenie Narodowe, że rząd podjął konkretne kroki w kierunku bojkotu towarów portugalskich i południowoafrykańskich.

Po pomyślnym locie radzieckich kosmonautów

Orędzie KC KPZR

Prezydium Rady Najwyższej i rządu ZSRR

MOSKWA (PAP) — Agencja TASS opublikowała orędzie KC KPZR, Prezydium Rady Najwyższej ZSRR i rządu radzieckiego do partii komunistycznej i narodów Związku Radzieckiego, do narodów i rządów wszystkich krajów oraz do całej postępowej ludzkości w związku z pomyślnym wylądowaniem bohaterskich kosmonautów radzieckich — **Walerego Bykowskiego i Walentyny Tierieszkowej.**

Orędzie stwierdza, że wprowadzony na orbitę 14 czerwca br. „Wostok-5" pilotowany przez mężnego syna narodu radzieckiego, komunistę Bykowskiego w ciągu 119 godzin 81 razy okrążył kulę ziemską przebywając odległość ponad 3 miliony 300 tysięcy kilometrów.

Pod koniec drugiego dnia pobytu w Kosmosie statku „Wostok-5" na gwiezdnszlaki wprowadzony został 16 czerwca „Wostok-6" pilotowany przez bohaterską córkę narodu radzieckiego kosmonaukę Tierieszkową.

„Wostok-6" w ciągu 71 godzin okrążył naszą planetę 48 razy przebywając odległość 2 milionów kilometrów.

Ten wspaniały lot w Kosmosie — czytamy w orędziu — zwiększył zakres naszej wiedzy o wszechświecie oraz ponownie dowiódł, iż niezawodne i doskonałe są nasze statki kosmiczne zbudowane przez utalentowanych radzieckich uczonych, konstruktorów, inżynierów techników i robotników.

Nowy długotrwały, zespołowy lot kosmiczny stanowi zwycięstwo pracy, myśli i rozumu radzieckiego człowieka — pioniera ery kosmicznej i kolosalny sukces naukowo-techniczny. Jest on jednocześnie wyrazem wyższości radzieckiego socjalistycznego ustroju społecznego, przykładem odwagi i męstwa ludzi radzieckich wychowanych przez partię komunistyczną.

W osiągnięciach ekonomiki radzieckiej, w szybkim wzlocie myśli naukowo-technicznej, w pomyślnym dla nas współzawodnictwie gospodarczym z kapitalizmem, w kształtowaniu się nowego człowieka, we wszystkich wielkich i pięknych rzeczach tworzonych na ziemi radzieckiej, my i nasi przyjaciele za granicą widzimy triumf idei marksizmu-leninizmu, zwycięstwo ustroju socjalistycznego — głosi następnie orędzie. — Każdy nowy szlak wytyczony w Kosmosie przez ludzi radzieckich jest znakomitym świadectwem tego, iż nauka i technika ZSRR zdecydowanie utrzymują przodującą pozycję zdobytą przez nardd radziecki w walce o opanowanie przestrzeni kosmicznej w celach pokojowych.

Dziś naród radziecki złotymi zgłoskami wpisał do kroniki bohaterskiego opanowywania Kosmosu obok lotników kosmonautów, dowódców statków kosmicznych, Jurija Gagarina, Hermana Titowa, Andriana Nikołajewa i Pawła Popowicza — nowe nazwiska: Walerego Bykowskiego i Walentyny Tierieszkowej.

Orędzie podkreśla dalej bohaterstwo kosmonautów, stwierdzając, że Bykowski i Tierieszkowa po mistrzowsku prowadzili swe kosmiczne statki. Lotnicy-kosmonauci, uczeni, konstruktorzy, inżynierowie, technicy i robotnicy, wszyscy ci, którzy uczestniczyli w stworzeniu statków-sputników i w realizacji wielodniowych lotów kosmicznych, z honorem wykonali trudne zadanie, jakie powierzyła im ojczyzna.

Wskazując, że wszystkie osiągnięcia Związku Radzieckiego w zakresie badania i opanowywania Kosmosu służą postępowi ludzkości i sprawie pokoju, orędzie w zakończeniu wzywa rządy i narody, aby „przerwały wyścig zbrojeń, doprowadziły do powszechnego i całkowitego rozbrojenia i wytrwale walczyły o triumf sprawy pokoju na całym świecie".

Depesza gratulacyjna Al. Zawadzkiego

W związku z pomyślnym zakończeniem lotu radzieckich kosmonautów przewodniczący Rady Państwa **Aleksander Zawadzki** przesłał do przewodniczącego Prezydium Rady Najwyższej ZSRR **Leonida Breżniewa** depeszę gratulacyjną. W depeszy czytamy:

W chwili szczęśliwego zakończenia drugiego w historii grupowego lotu kosmicznego radzieckich bohaterskich kosmonautów, **Walerego Bykowskiego i Walentyny Tierieszkowej,** przesyłam Prezydium Rady Najwyższej Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich i wam osobiście najgorętsze pozdrowienia i gratulacje, w imieniu Rady Państwa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i moim własnym.

Naród polski całym sercem łączy się w uczuciach radości z bratnimi narodami ZSRR, które święcą dziś ten nowy wspaniały triumf radzieckiej nauki i techniki w służbie człowieka i jego szczęścia, w służbie pokoju i przyjaźni między narodami.

Kryzys w łonie Włoskiej Partii Socjalistycznej

Nenni podał się do dymisji

RZYM (PAP) — Jak wynika z wiadomości TASS-a przewodniczący Włoskiej Partii Socjalistycznej podał się do dymisji. Wraz z Nennim ustąpili także inni członkowie kierownictwa partii socjalistycznej. Zakomunikowali o tym w liście do KC tej partii.

Tak więc — pisze TASS — nastąpiła rezygnacja Nenniego i całego kierownictwa partii po głosowaniu w KC nad sprawą poparcia przez socjalistów rządu tworzonego przez Moro. Większość KC głosowała przeciw polityce Nenniego, który był za poparciem programu Moro, chociaż ten program nie przewidywał żadnych reform demokratycznych.

Tragiczna katastrofa na przejeździe kolejowym

OPOLE (PAP) — Na niestrzeżonym przejeździe kolejowym w Kolonii Gosławickiej, woj. opolskie wydarzyła się tragiczna w skutkach katastrofa. Kierowca samochodu marki „Warszawa", 25-letni Raimhold Przybyła, nie zatrzymał się przed przejazdem. W tym momencie nadjechał pociąg osobowy. Skutki zderzenia okazały się fatalne. Kierowca oraz jadące z nim jego narzeczona Maria N. poniosli śmierć na miejscu. Pociąg wiózł szczątki samochodu przez kilkaset metrów.

Plenum KC KPZR

Ciąg dalszy ze str. 1

jako pożyteczne dla artystów, zwłaszcza młodych, łączenie pracy twórczej ze stałą pracą w gospodarce narodowej.

Sekretarz KC KP Ukrainy, Andriej Skaba, poinformował, że w Ukraińskiej SRR co piąty mieszkaniec uczestniczy w szkoleniu politycznym. Szczególną uwagę organizacja partyjna Ukrainy poświęca ekonomicznemu kształceniu kadr.

Mówiąc o działalności literatów ukraińskich, A. Skaba podkreślił, że metoda realizmu socjalistycznego stanowi prawo ich twórczości. Nawiązując do błędów niektórych działaczy literatury i sztuki mówca oświadczył, że pisarz Wiktor Niekrasow w liście do KC KP Ukrainy przyznaje, iż jego reportaże z podróży za ocean zawierały szereg błędnych sformułowań. Jednakże pomniejsza on polityczne znaczenie tych błędów.

Poeta Siergiej Michałkow mówił o wychowaniu nowego pokolenia. Mówca wezwał organizacje partyjne do okazania pomocy wydawnictwom literatury dziecięcej.

Wiaczesław Jelutin, minister Szkolnictwa Wyższego i Średniego Zawodowego, zakomunikował, że w r. 1980 na wyższych uczelniach ZSRR studiować będzie 8 milionów studentów — tj. prawie trzy razy więcej niż obecnie. Wprowadzenie w szkołach wyższych kursu podstaw naukowego komunizmu — jak oznajmił minister — uzbroi młodych bohaterów społeczeństwa komunistycznego w harmonijny system poglądów filozoficznych i politycznych.

Jelutin poddał krytyce pracowników rady i telewizji, którzy w istocie odsunęli się od pomocy dla studentów studiów wieczorowych i zaocznych.

Brytyjczycy są za ustąpieniem Macmillana

LONDYN (PAP) — Londyński korespondent PAP red. S. Bańkowski donosi:

— Kryzys rządowy przesłania w Londynie wszelkie inne zagadnienia polityczne. W ożywionych rozmowach powszechnie omawia się pytanie, kiedy Macmillan złoży dymisję i kto będzie jego następcą. Coraz bardziej przeważa opinia, iż premier ustąpi raczej szybciej niż przypuszczano, aby dać swemu następcy możliwość zaprezentowania się wyborcom w okresie przedwyborczym.

Ogłoszona w środę przez „Daily Telegraph" ankieta przeprowadzona wśród czytelników wykazuje, iż 71 proc. opinii publicznej wypowiada się przeciwko dalszemu sprawowaniu przez Macmillana rządów. 41 proc. domaga się ustąpienia premiera, a 30 proc. — ogłoszenia bezzwłocznie wyborów. Tego samego żąda Komitet Polityczny KP W. Brytanii w ogłoszonym w „Daily Worker" oświadczeniu.

Muhammad Zafrulla Khan z wizytą w Polsce

WARSZAWA (PAP) — 19 bm. na zaproszenie Ministerstwa Spraw Zagranicznych przybył do Polski przewodniczący XVII sesji Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych — **Muhammad Zafrulla Khan,** były minister spraw zagranicznych Pakistanu.

Europejska podróż Kennedy'ego jest stratą czasu

- stwierdza dziennik amerykański

WASZYNGTON (PAP) — Biały Dom opublikował oficjalny program europejskiej podróży prezydenta Kennedy'ego. Prezydent USA odwiedzi NRF, Irlandię, W. Brytanię i Włochy.

Pierwszym etapem podróży Kennedy'ego są Niemcy zachodnie dokąd przybędzie on w niedzielę 23 bm. w godzinach porannych. W środę 26 bm., w ostatnim dniu pobytu w Niemczech, prezydent USA złoży siedmiogodzinną nieoficjalną wizytę w Berlinie zachodnim.

NOWY JORK (PAP) — Dziennik „New York Herald Tribune" stwierdza, że przedsiebrana przez prezydenta Kennedy'ego podróż do Europy jest wyjątkową stratą czasu. Dziennik nawołuje do odroczenia podróży i wyraża przekonanie, że posunięcie takie, dowodzące rozumu politycznego, zostałoby zrozumiane przez świat, a prezydent Kennedy nigdy by tego nie żałował".

PARYŻ (PAP) — W artykule poświęconym zbliżającej się wizycie europejskiej prezydenta Kennedy'ego, paryski dziennik „Combat" wyraża opinię, że „europejska polityka generała de Gaulle'a, zarówno w odniesieniu do zbrojeń atomowych, jak i zagadnień ekonomicznych, umożliwia realizację wielkiego projektu wspólnoty atlantyckiej, wypieszczonego w Waszyngtonie, w momencie nienie wieżów między Stanami Zjednoczonymi i ich europejskimi sojusznikami, odzlowanie w miarę możliwości „stały gaullistowskiej" chwilowo niemożliwej do zaatakowania — taką są jak się zdaje, zamiary prezydenta Kennedy'ego. Jednakże słabość trzech filarów (Londynu, Rzymu i Bonn), na których stara się on oprzeć, nie wróży rychłego powodzenia zamierzonym prezydenta.

Flaga piracka na M. Północnym

BONN (PAP) — Flaga piracka z trupią czaszką i skrzyżowanymi piszczelami pojawiła się we wtorek na maszcie statku libańskiego „Noelle" znajdującego się niedaleko wejścia do Kanału Kilońskiego. Z załogi liczącej 22 osoby, 13 marynarzy — sami Grecy zbuntowało się z powodu nie wypłacenia im zaległego żołdu i zerwało flagę narodową, zastępując ją piracką, sporządzoną z grubego papieru. Dopiero wskutek interwencji zachodnioniemieckiej policji wodnej przywrócono na maszcie przepisową flagę.

Umowa lotnicza Polska - Finlandia

WARSZAWA (PAP) — Jak informuje Ministerstwo Komunikacji — po zakończeniu pertraktacji w Helsinkach podpisano tam umowę między rządem PRL a rządem Republiki Finlandii o cywilnej komunikacji lotniczej. Umowa daje prawo ruchomienia przez przedsiębiorstwo lotnicze Polski i Finlandii komunikacji powietrznej między obu krajami.

Wskrócia

■ Światowy Kongres Żywności zakończył we wtorek w Waszyngtonie. W ciągu 10 dni przedstawiciele 130 narodów świata, by podjąć najważniejsze zadanie obecnej generacji — wyeliminowanie klęski głodu i niedożywienia.

W uchwalonej rezolucji deklaruje 104 państw wypowiedzenie się za przedłużeniem kontynuowania walki z głodem pod egidą FAO na czas nieograniczony.

■ Masy pracujące Bułgarii obchodziły we wtorek uroczyste 81 rocznicę urodzin wielkiego syna narodu bułgarskiego, Georgi Dymitrowa. Prasa zamieściła wiele materiałów o życiu i działalności tego wybitnego działacza międzynarodowego ruchu robotniczego i komunistycznego.

■ W dniu 18 czerwca zakończyły się w Helsinkach obrady XXVI Zjazdu Fińskiej Partii Socjaldemokratycznej, który rozpoczęły się w atmosferze zaciekłej walki między umiarkowanymi i prawicowymi siłami wewnątrz partii.

W wyniku wyborów do kierownictwa partii nie weszli dwaj najbardziej prawicowi przywódcy socjaldemokracji fińskiej Tuner i Leskinen.

■ Delegacja partii „Mapai" została przyjęta przez prezydenta Izraela i zaproponowano mu oficjalnie powierzenie misji utworzenia nowego rządu Izraela.

■ Od poniedziałku, 17 czerwca, w stolicy Norwegii Oslo, kraju o oficjalnie czterodniowym wiecu prezydent Tunezji Habib Burgiba.

■ Republikański senator Gordon Allott ze stanu Kolorado wystąpił w Kongresie USA z wnioskiem o utworzenie na terytorium bazy Guantanamo „tymczasowego rządu na uchodźstwie", składającego się z przywódców kontrrewolucjonistów kubańskich przebywających obecnie w Stanach Zjednoczonych.

■ Po raz pierwszy w historii słynnej francuskiej szkoły oficerskiej Saint Cyr niemiecki oficer będzie tam wykładowcą. Na mocy francusko-niemieckiego porozumienia o współpracy wojskowej, we wrześniu przybędzie do Saint Cyr płk. Bundeswehry Gebhardt, który elsewów szkoły będzie niemieckim.

■ Ambasador Etiopii w USA Barhanou Dinke złożył oficjalnie protestuje przeciwko wywodom senatora Ellendera, w tym Dinke wyraził głębokie ubolewanie z powodu nieustannych ataków tego senatora na Etiopię.

■ W ostatnim dziesięcioleciu od roku 1953, w wypadkach drogowych na szosach zachodnioniemieckich zginęło 118.000 osób a 3,5 mln odniosło rany. Szkody materialne spowodowane w podkami drogowymi wyniosły rocznie od 2 do 4 mld marek.

■ Sąd Wojewódzki w Gdańsku skazał na karę śmierci 20-letniego Józefa Tajstro, mieszkańca Sopotu.

W nocy z 28 na 29 sierpnia 1962 r. po obfitej libacji Tajstro wyruszył na miasto z zamiarem dokonania wszedł on do portu, gdzie na jednego z przedsiębiorstw Sopocie. Tajstro zwabił go, a następnie zamordował i zabrał jej wiele cięcia nożem.

■ Dowództwo lotnictwa chińskiego poinformowało we wtorek, że w niedzielę w nocy rozbił się wojskowy samolot chińskiej, w wyniku czego zginęło 4 członków załogi i pasażerów poniósł śmierć.

Na marginesie sesji naukowej w Łomży

Novum: perspektywa

Chyba wypada zacząć od komplementów. Tym razem adresatami są uczeni, którzy tłumnie zjechali do 100-letniej Łomży, wysłuchali cierpliwie kilku referatów i koreferatów, wypowiedzieli swe uwagi na tematy przyszłości tzw. podregionu kurpiowskiego i — rzecz najważniejsza — solennie przyrzekli, że ich więź z tymi terenami nie skończy się na sesji. I jeśli czcigodni ojcowie Ziemi Łomżyńskiej znajdą się kiedyś w tarapatach — niech zwrócą się o pomoc do naukowców. Ci będą zawsze im służyć radami.

WYDAJE się, że jest to pierwsza, niezaprzeczalna i niezmiernie ważna korzyść, będąca efektem dwudniowej, ale jakże pracowitej sesji naukowej, pierwszej terenowej sesji Rady Naukowo-Ekonomicznej Województwa Białostockiego. To bezpośrednie zetknięcie się uczonych z działaczami kierującymi życiem gospodarczym, społecznym i kulturalnym w powiatach ma ogromne znaczenie dla obu stron, czego zresztą nie omieszkano mocno zaakcentować zarówno w referatach jak i w dyskusji.

Przez dwa dni powtarzało się słowo „perspektywa". Współczesne życie rozwija się tak wartko, że zmusza nas do wiązania dzisiejszych poczynań nie tylko z dniem jutrzejszym, ale również z perspektywą na lata osiemdziesiąte, a nawet lata końcowe obecnego stulecia.

I stąd zawrotna kariera planowania perspektywicznego. Weźmy chociażby rozwijanie rolnictwa i przemysłu w trzech omawianych powiatach: łomżyńskim, zambrowskim i kolneńskim. Jakie kultury uprawowe należy popierać, jakie nowe wprowadzać, z jakich zrezygnować? Pytania na pierwszy rzut oka proste, ale chcąc na nie otrzymać prawidłową odpowiedź, trzeba dokładnie zbadać szereg zjawisk, i to nie w obrębie jednego powiatu — tworu wyraźnie sztucznego, ale większego regionu.

Inna sprawa — melioracje. Na sesji zetknęło się kilka poglądów wyrażonych na ten temat. Czy przeprowadzanie prac melioracyjnych na dużych kompleksach terenowych powinno dominować w inwestycjach rolnych? Wielu naukowców sugerowało, że w obecnych warunkach bardziej ekonomicznie uzasadnione byłoby meliorowanie małych, śródpolnych łąk, pastwisk i gruntów uprawnych.

PRZYSŁUCHUJĄC się uważnie wystąpieniom na sesji miałem wrażenie, że do tej pory podejmujemy wiele decyzji, ważnych decyzji, które często są podyktowane jakimiś celami doraźnymi, bez liczenia się właśnie z ową 10 czy 20-letnią perspektywą. Ta krótkowzroczność nie tylko później komplikuje nadawanie właściwego kierunku rozwoju poszczególnych powiatów, miast czy nawet gromad i wsi, ale przynosi wielkie, chociaż nie ujmowane w oficjalnych statystykach szkody.

Wiele kontrowersyjnych zdań padło na sesji naukowej w Łomży na temat celowości budowy odcinka kolejowego Łomża — Kolno — Pisz. Należy się zgodzić, że gdyby taka linia powstała, skróciłaby ona drogę z Warszawy na Mazury. Ponadto wpłynęłaby na aktywizację gospodarczą powiatu kolneńskiego, częściowo łomżyńskiego i piskiego. Czy jednak w perspektywie dwudziestu, trzydziestu lat budowa tej linii kolejowej byłaby uzasadniona? Na całym świecie rozwija się przede wszystkim transport samochodowy i wodny.

Ostatnio modne stało się nie tyl'o słowo „perspektywa", ale również słowo „region". I jeśli mówimy o planowaniu perspektywicznym zaraz dodajemy — regionalne. I znowu wielka zasługa sesji naukowej w Łomży. Nie ograniczyła się ona do analizowania perspektyw rozwojowych przemysłu, rolnictwa i komunikacji w jednym powiecie, ale rozszerzyła zakres omawianych zagadnień do trzech powiatów, tworzących tzw. podregion kurpiowski (termin raczej umowny).

Okazuje się bowiem, że wiele spraw można prawidłowo zbadać i później zrealizować tylko wówczas, jeśli ich nie zaweża się do sztucznych tworów administracyjnych, jakimi są powiaty czy województwa.

NA sesji naukowej w Łomży obecni byli również przedstawiciele sąsiedniego województwa olsztyńskiego. W swoich wystąpieniach wyraźnie stwierdzali, że plany perspektywiczne trzech sąsiadujących z nimi powiatów Białostocczyzny powinny być powiązane z powiatami mazurskimi. Konieczne jest również nawiązanie współpracy przy opracowywaniu takich planów z woj. warszawskim.

Widok na przyszłość, czyli perspektywa oraz eliminacja „zaści owości" — to chyba główne wyniki dwudniowej, pracowitej sesji naukowej w Łomży.

STANISŁAW SWIERAD

Sokołda zatruta po raz trzeci

Przez cztery dni płynęła Sokołdą śnięta ryba — szczupaki, liny, płocie, karpie, okonie. To Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Sokółce zatruła rzekę na odcinku Mieczarni aż po Tartak.

Straty są bardzo poważne. Póżez ryb wyginął tu także rak szlachetny, który co roku wysyłany był na eksport.

Trzeba dodać, że Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska zatruła już po raz trzeci rzekę Sokołdę. Poprzednie zatrucia miały miejsce w latach 1959 i 1961. W ogóle w tym roku zatrucie zostały już dwie nasze rzeki: Bug, Orzianka, Supraśl i Sokołda. (a)

Jaki wybrać zawód?

Technikum Ceramiczne w Fordonie koło Bydgoszczy jest pięcioletnią szkołą przygotowującą kadry techniczne dla szybko rozwijającego się przemysłu ceramicznego. Absolwenci zatrudniani są w charakterze techników - ceramików w fabrykach porcelany, fajansu, wyrobów kamionkowych i ogniotrwałych, zakładach ceramiki budowlanej lub laboratoriach. Po ukończeniu szkoły absolwenci otrzymują świadectwo dojrzałości i tytuł technika ceramiki oraz uprawnienia dostępu na wyższe uczelnie jak Akademia Górniczo-Hutnicza, politechnika itp.

Szkoła posiada szereg nowoczesnie urządzonych i wyposażonych pracowni przedmiotowych, salę gimnastyczną, świetlicę, bibliotekę, instrumenty muzyczne, kajaki i sprzęt turystyczny. Przy szkole znajduje się stołeczne urządzony internat, w którym zamieszkać mogą wszyscy uczniowie zamiejscowi. Uczniowie osiągający dobre wyniki w nauce otrzymują stypendia.

Kandydaci ubiegający się o przyjęcie do I klasy winni do 30 czerwca br. złożyć w sekretariacie Technikum podanie, życiorys, metrykę urodzenia, świadectwo lekarskie oraz świadectwo ukończenia szkoły podstawowej. Egzamin wstępny z j. polskiego, matematyki i chemii odbędzie się 3 i 4 lipca br.

Pokaz W DZIEKU

Na oświetloną scenę wchodzą wolnym, tanecznym krokiem dziewczęta w kolorowych strojach, Podlasia, Rzeszowszczyzny, wbiegają stukając obcasami krakowiacy. Scena mieni się wesołymi barwami, spódnic, wstążek, korali. Rozoczyna pokaz Dziecięcych Zespołów Tanecznych i Rytmicznych przy Ośrodku Dziecięcym WDK rozpoczynają suita „Kwiaty polskie". Dzieci z miejsca podbijają widownię zapełnioną do ostatniego miejsca. Polskie tańce ludowe nagrodzono rzęsistymi oklaskami. Po „Kujawiaku" Wieniawskiego i Inscenizacji „Złote rybki", oglądamy uroczy „Walc ze wstążkami", podziwiając duję żą precyzję w wykonaniu ruchów rąk, dzięki czemu wstążki układają się w przedziwne arabeski, od których trudno oderwać wzrok. W pierwszej części programu największe brawa zebrał „Taniec Marsian". Po tańcach ludowych i walcu, tańce ten oparty przeważnie na akrobatyce, pod doskonale dobraną melodię, oczarował widownię swoim ładnym układem figur, zręcznością małych „tancerek" i pomysłowymi strojami.

Równie dużym powodzeniem cieszyła się także „Sulta rosyjska" rozpoczynająca część drugą programu. Szczególnie chłopcy w „przysiudach" i „hołubcach" wykonywanych z werwą i humorem zebrali wiele braw po każdym solowym występie.

Najaudiosych widzów cieszyła zgrabnie wykonana inscenizacja „żuraw i czapla" oraz humoreska „Wesoła rodzinka". Z dużym wdziękiem pokazano także tańce mołdawski „Horo" i węgierski „Czardasz". Program zakończyła „Zabawa Indian", którą tańczono w ładnych, pomysłowych kostiumach.

Na osobną pochwałę zasługuje opracowanie muzyczne i akompaniament Haliny Mielczin.

Poniedziałkowy występ Dziecięcych Zespołów Tanecznych i Rytmicznych WDK, wykazał duże umiejętności tanecznie i rytmiczne dzieci, potwierdzając jeszcze raz ogromną popularność tego rodzaju widowisk zarówno wśród widzów najmłodszych jak i dorosłych. Słowa uznania należą się przede wszystkim choreografowi, mgr Bekker za ładnie opracowane tańce i za ogromny wkład pracy w przygotowania zespołów.

Tegoroczny pokaz jest już dziewiątym z kolei. W przyszłym roku odbędzie się więc występ jubileuszowy. Ujrzymy na pewno wiele nowych tańców, które cieszyć się będą dużym powodzeniem. (as)

Fot. S. Hryniewicki

Jelena Fiodorowna (3 od lewej) matka Walentyny Tierieszkowej oraz brat pierwszej kosmonautki świata Władimir oglądają stosy zdjęć i gratulacje, które nadeszły do ich domu.

CAF — radiofoto

Nad sprawami zatrudnienia obradowała XIII sesja MRN

Wczoraj odbyła się XIII sesja Miejskiej Rady Narodowej. Otworzył ją przewodniczący Prezydium MRN, **Jerzy Krochmalski,** przekazując przewodnictwo radnemu, **Janowi Lechowi.** Z kolei odbyło się wręczenie przyznanego przez Rade Państwa odznaczenia za długoletnie pożycie małżeńskie **Feliksie i Wojciechowi Malinowskim.**

Głównym tematem obrad sesji była analiza gospodarki siłą roboczą na terenie miasta w zakresie zabezpieczenia realizacji zadań Narodowego Planu Gospodarczego. Referat na ten temat wygłosił z-ca przewodniczącego Prezydium MRN — **Kazimierz Kasjański,** a koreferat Komisji Zdrowia, Pomocy Społecznej i Zatrudnienia — radna **Lucja Jeziorska.**

Zabierając głos w dyskusji w imieniu Klubu Radnych PZPR, **Bazyli Gawrylewski** wysunął wniosek, aby wszystkie wydziały Prezydium MRN, a przede wszystkim Wydział Zatrudnienia, troszczyły się o sprawy zabezpieczenia odpowiedniej kadry pracowniczej. Jeśli chodzi o zatrudnienie kobiet, to należy zwrócić uwagę na rozwój chałupnictwa.

Radny **Zygmunt Gil** z Klubu ZSL zaproponował powołanie specjalnej komisji, która zajęłaby się zbadaniem możliwości zatrudnienia kobiet w poszczególnych przedsiębiorstwach. Wiadomo bowiem, że dyrekcje z reguły niechętnie zatrudniają kobiety. Na sesji podjęto także uchwałę w sprawie polityki zatrudnienia w okresie wykonywania planów bieżącej pięciolatki.

Przewodniczący Prezydium MRN, **Jerzy Krochmalski,** złożył sprawozdanie z działalności Prezydium MRN za okres od stycznia do maja br. Radny **Wacław Pawłowicz** w imieniu Klubu SD stwierdził, iż praca Prezydium MRN w tym okresie była bardzo owocna, że zajmowano się wieloma pilnymi sprawami.

Na sesji przyjęto także sprawozdanie z wykonania uchwał Miejskiej Rady Narodowej w sprawie rozwoju życia kulturalnego Białegostoku i w sprawie działalności leczniczej otwartego. Na temat rozwoju kultury w Białymstoku mówił także z-ca przewodniczącego Prezydium MRN, mgr **Gabriel Górkowski,** który był obecny na XIII sesji MRN. (a)

Przed wyjazdem na wakacje

Zaopatrzenie sklepów w sprzęt turystyczny na okres letni jest w tym roku zadowalające. Pojawiły się w sprzedaży całe zestawy naczyń turystycznych z aluminium, naczynia z mas plastycznych, kochery, silniki kajakowe, motory do łodzi, gumowe koła i piłki, namioty i materace. Niestety, sklepy w tej chwili nie mogą zaofiarować klientom ani jednego kajaka, gdyż kajaki zostały wyprzedane przed nadejściem sezonu turystycznego.

W hurtowni artykułów sportowych jest duża ilość dresów w różnym asortymencie i o różnych rozmiarach. Pożądane by było aby dresy w dużym wyborze znalazły się w sprzedaży w sklepach. Nabywców na pewno nie zabraknie. (as)

Półbutów wystarczy - tenisówek brak

Niedawno pisaliśmy o zaopatrzeniu sklepów w artykuły niezbędne w sezonie zbliżających się kolonii, obozów, wakacji.

Jak nas informuje Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Obuwiem jeszcze w czerwcu ukaże się w sprzedaży 22.000 par obuwia młodzieżowego i 23.000 par obuwia dziecięcego. Półbutów chłopięcych letnich będzie 8.000 par, chłopięcych sandałów 9.000 par, balerinek dziewczęcych 4.000 par i pionierek młodzieżowych 1.000 par.

Do końca czerwca ukaże się w sprzedaży 11 tys. par dziecięcych sandałów, 14.000 par balerinek, 1.000 par gdynek i 5.000 par półbutów dziecięcych.

Największym popytem będą się cieszyły niewątpliwie trampki, których będzie w czerwcu 15 tys. par i tenisówki — 8 tys. par.

Niestety zapotrzebowanie na to obuwie będzie znacznie większe. Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Obuwiem zapowiada dalsze dostawy letniego obuwia w początkach lipca. (as)

Tradycyjny Jarmark „na Jana"

W przyszły poniedziałek, 24 czerwca tak jak każdego roku odbędzie się w Białymstoku tradycyjny jarmark „na Jana". W związku z obchodami Roku Ziemi Białostockiej, w tegorocznym jarmarku zapowiedziały swój udział wszystkie białostockie przedsiębiorstwa handlowe, które sprzedawać będą artykuły na stoiskach i samochodach. Niewątpliwie w sprzedaży znajdzie się wiele atrakcyjnych artykułów. A więc do zobaczenia na tradycyjnym jarmarku. (as)

W kilku wierszach

Od 1 czerwca trwają zapisy do klas VII, IX, X i XI i Liceum Ogólnokształcącego dla Pracujących przy ul. Warszawskiej 1. Egzaminy wstępne rozpoczną się w drugiej połowie sierpnia br. (as)

Na warzywnym rynku

Wczoraj pojawił się w sprzedaży po raz pierwszy zielony groszek, w cenie 10 zł za kilogram. W groszek zaopatrzyła miasto Stacja Nasienno - Szkółkarska w Stelmachowie. Również wczoraj ukazały się po raz pierwszy wczesne ziemniaki sprowadzone z bazy ziemniaczanej w Mońkach. Kilogram wczesnych ziemniaków, których miasto otrzymało wczoraj 200 kg kosztuje 12 zł.

W dalszym ciągu dużym popytem cieszą się truskawki. Cena truskawek ulega ciągłej obniżce. W bieżącym sezonie na białostockim rynku sprzedano dotychczas 100 ton truskawek, to jest dwa razy więcej niż w tym samym okresie ubiegłego roku. Pojawiają się już truskawki z miejscowych plantacji i na rynku będzie ich coraz więcej, co niewątpliwie spowoduje znaczną obniżkę ceny. Jest już coraz więcej agrestu, a za półtora tygodnia ukażą się w sprzedaży czarne i czerwone porzeczki.

Na rynku nie brak też warzyw, z których najwięcej szczypiorku. Podaż ogórków i botwinka. Za 2 dni zostanie uzupełniony chwilowy brak kalafiorów. PGR Ignatki zaopatruje miasto w 500 kg pomidorów dziennie. Cena pomidorów ulec ma w tym tygodniu obniżce. (as)

30.000 widzów

Jednym z najbardziej znanych zespołów artystycznych na terenie miasta i województwa jest niewątpliwie popularny zespół muzyczno - estradowy Białostockich Miejskich Zakładów Drzewnych Przemysłu Terenowego. Występy tego zespołu mamy możność często oglądać na różnych imprezach.

Zespół ten w ubiegłym roku dał 37 występów dla ponad 30.000 widzów, za co należą się osobne wielkie brawa! (as)

Ciekawa prelekcja w Klubie PWRN

Ci, których interesują nowe przepisy prawa administracyjnego będą mieli okazję wysłuchać dziś prelekcji, którą wygłosi mgr Stanisław Barczewski w Klubie Prezydium WRN. Prelekcja nosi tytuł „Prawa i obowiązki obywateli w świetle Kodeksu Prawa Administracyjnego".

Początek o godz. 19. (as)

przetargi

BIAŁOSTOCKIE ZAKŁADY PRZEMYSŁU BAWEŁNIANEGO „FASTY" W BIAŁYMSTOKU ogłaszają **przetarg:**

1. nieograniczony na samochód osobowy FSO „Warszawa" cena wywoławcza 24.000 złotych.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i osoby prywatne.

2. ograniczony na ciągnik typu rolnego „Zetor T-25" — cena wywoławcza 15.000 złotych.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe i spółdzielcze.

Osoby biorące udział w przetargu winny złożyć wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej w kasie BZPB „Fasty".

Pojazdy oglądać można w Zakładach BZPB „Fasty" od godz. 10 do 13.

Przetarg odbędzie się w Zakładach BZPB „Fasty" **w dniu 18 lipca br. godz. 10.**

Dyrekcja BZPB „Fasty" zastrzega prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. k 905-1

Białostockie Zakłady Metalowe Przemysłu Terenowego w Białymstoku, ul. Starobojarska 32 posiadają **DO SPRZEDAŻY** balony szklane bez koszy o poj. 40 i 50 litr. w ilości 409 sztuk.

Balony te mogą nabywać instytucje państwowe i osoby prywatne. Są one do obejrzenia w Zakładzie M-2 przy ul. Czarnej nr 4. Formalności związane z zakupem należy załatwiać w Dyrekcji BZMPT. k 899-00

ZESPÓŁ MAGAZYNÓW NR 27 W SZEPIETOWIE, pow. Wysokie Mazowieckie ogłasza **przetarg ograniczony** na sprzedaż samochodu furgonetki „Skoda 1201". Przetarg odbędzie się w Szepietowie **w dniu 9 lipca 1963 roku** o godz. 13 w gmachu Zespołu.

Cena wywoławcza — 15.000 zł.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej do kasy Zespołu Magazynów nr 27 lub na konto Zespołu w NBP I O/M, Białystok nr 102-6-169, najpóźniej w przeddzień przetargu. Samochód można oglądać codziennie w godzinach od 10 do 14 w Zespole Magazynów nr 27 w Szepietowie. k 901-1

DYREKCJA PAŃSTWOWEGO TECHNIKUM ROLNICZEGO W RÓŻANYMSTOKU, pow. Dąbrowa Białostocka ogłasza **przetarg** na wykonanie kapitalnego remontu budynku szkoły i odgruzowanie terenu.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Ślepe kosztorysy i wszelkie inne informacje można uzyskać w Dyrekcji. Oferty w zalakowanych kopertach należy składać **do dnia 27 czerwca 1963 roku.** Komisyjne otwarcie ofert nastąpi dnia 28 czerwca 1963 roku o godz. 10.

Zastrzega się prawo wyboru oferenta, oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. k 903-1

POLSKIE TOWARZYSTWO EKONOMICZNE

Dyrekcja Szkolenia Ekonomicznego

w Katowicach

ogłasza wpisy na

ROCZNE STUDIUM ZAOCZNE EKONOMIKI PRZEMYSŁU

w roku szkolnym 1963/64

Studium przeznaczone jest dla osób pracujących, pragnących podnieść swoje kwalifikacje zawodowe.

ABSOLWENCI OTRZYMUJĄ ŚWIADECTWO UKOŃCZENIA STUDIUM.

Szczegółowych informacji udziela w drodze korespondencyjnej:

DYREKCJA STUDIUM ZAOCZNEGO POLSKIEGO TOWARZYSTWA EKONOM.

Katowice, ul. 1 Maja 68, skrytka pocztowa nr 47. k 904-1

P. P. TOTALIZATOR SPORTOWY

SZCZĘŚLIWCOM z zakładów 16. VI. 1963 r. WYPŁACA

Totalizator piłkarski			Toto-Lotek		
13	trafień	— zł	6	trafień	1.000.000 zł
12	„	19.078 zł	5 +	„	417.378 zł
11	„	1.144 zł	5	„	19.769 zł
10	„	148 zł	4	„	354 zł
			3	„	16 zł

k 943-1

Startują m. in. Paradowski i Świątek

Silna obsada Memoriału Nerki

W najbliższą sobotę i niedzielę rozegrany zostanie tradycyjny, 2-etapowy wyścig kolarski o Memoriał Bronisława Nerki na trasie Bisłystok — Kolno i Kolno — Łomża — Białystok. Do organizatora wyścigu — białostockiej Gwardii wpłynęły już zgłoszenia 54 kolarzy. Obok elcko -białostockiej czołówki (Sawicki, Fiodorow, Świderski. Krzyżewski, Gałko), na starcie ujrzymy też zawodników Warszawianki (z Paradowskim, Świątkiem i Małkiewiczem na czele), Polonii Warszawa (ze Śpiewakiem), HKS przy Hucie „Warszawa" (ze Składankiem) i Olimpii Olsztynek (z Sierżantem).

Białostocka Gwardia (Lenina 1, tel. 56-31) apeluje do instytucji i zakładów o ufundowanie upominków dla zdobywców czołowych miejsc. (ko)

Krótko o wszystkim

■ Najbliższe dni będą sprawdzianem piłkarzy Białostoczyzny na 3 frontach. Na boisku ŁKS w Łodzi, ełcki Mazur rozegra w sobotę o godz. 18 swój drugi mecz o wejście do II ligi z Włókniarzem Łódź, w Lublinie przeciw miejscowej, młodzieżowej reprezentacji okręgu wystąpi młodzieżowa reprezentacja Białostocczyzny (o Puchar Spartakiady Tysiąclecia), a w Warszawie, w ramach eliminacyjnych rozgrywek juniorów o Puchar Michałowicza, grać będzie reprezentacja juniorów Białegostoku (udział biorą Warszawa, Olsztyn, Łódź i Białystok).

■ W sobotę (godz. 17) i niedzielę (godz. 10) na białostockim Stadionie Miejskim odbędą się indywidualne mistrzostwa okręgu juniorów w lekkoatletyce. Na starcie ujrzymy m. in. Strupińską, Kurstak, Markowską, Jędrak (pobiła niedawno rekord okręgu na 500 m — 61,2), Szyszko, Szostałę, Odachowskiego, Roszkowskiego i Kamińskiego.

■ Oto punktacja wojewódzkiej spartakiady w kolarstwie: 1. Białystok — 37 pkt., 2. Ełk — 16, 3. Kolno — 10, 4. Bielsk Podl. — 9, 5. Grajewo — 3, 6. Mońki — 2, 7. Wys. Maz. — 1.

■ W Stalowej Woli odbywają się IV samolotowe mistrzostwa Polski w akrobacji. Białostocki Aeroklub reprezentuje Mikołaj Skurat na „Zlinie 26". Przed wyjazdem Skurat intensywnie trenował pod okiem Konrada Wicińskiego.

■ Dziś o godz. 17 na boisku **Juvenii w Białymstoku** odbędą się rozgrywki mężczyzn o Puchar CRZZ na szczeblu miasta i pow. białostockiego. Udział zgłosiło 12 drużyn nie zrzeszonych w PZSiat. (ko)

Motocyklisto! Tylko w hełmie możesz być bezpiecznym

k 937-1

ogłoszenia drobne

SPRZEDAŻ

1,5 ha, lub 3 ha dobrej ziemi, w m. Sokółka — sprzedam. Wiadomość: Sokółka Grodzieńska 74, Bończkowski. g 2242-1

Działkę z prawem zabudowy — sprzedam. Wiadomość: ul. Wasilkowska 35. g 2329-00

Szafę dużą, toaletkę i amerykankę pojedyńczą — sprzedam. Białystok, Sienkiewicza 2 m. 11. g 2377-1

Okna 148x208 — sprzedam tanio. Wiadomość: Białystok, ul. Długa 122. (od Wysokiego Stoczka). g 2372-1

Pianino sprzedam, Białystok, telefon 64-16. g 2379-1

Fortepian „Fibiger" krzyżowy krótki — sprzedam, cena 10.000 zł. Kobosko, Zambrowizna, stacja Jabłoń, poczta Jabłoń. g 2366-1

Samochód „Gaz 67" sprzedam tanio lub zamienię na motor. Bender Daniel, ul. Wiktorii 34. g 2364-1

Maszyny młyńskie — sprzedam. Ilendo Stanisław, wieś Ostra — Góra, p-ta Korycin, pow. Sokółka. g 2382-1

ZGUBY

Zięba Stanisław, zam. w Suwałkach, ul. Kościuszki 69 zgubił legitymację służbową nr 2175, wydaną przez Sąd Wojewódzki w Białymstoku w dniu 20 lutego 1961 r. 698-1

Jurczak Włodzimierz zgubił legitymację związkową. Białystok, ul. Folwarczna 2. g 2375-1

Janiel Wiera zgubiła legitymację służbową wydaną przez Wydział Oświaty Prezydium MRN w Białymstoku. g 2370-1

Wiszowata Anna zgubiła legitymację szkolną nr 324. g 2371-1

Ostrowskiemu Stanisławowi — skradziono portfel z dokumentami: dowód osobisty, pozwolenie kat. I z wkładką A nr 0027/55, legitymację służbową, książkę rejestracyjna motoru „Jawa" 2472 oraz na nazwisko Łaski Mieczysław — książkę rej. motoru „Junak" 7929, książkę gwarancyjną. g 2369-1

Rzędzian Kazimierz zgubił tablicę rejestracyjną motocykla „WFM AE 0358". g 2378-1

Sielewicz Kazimierz zgubił nr rejestracyjny AS-3847. g 777-1

Michalczuk Józef, zgubił legitymację ubezpieczeniową pracownicza i legitymację związkową. g 2358-1

Zgubiono pieczątkę o treści: „Prowadzący książkę meldunkową m. Białystok nr 6229". g 2363-1

Jacyno Andrzej zgubił legitymację szkolną nr 89 wydaną przez L. O. III. g 2359-1

Kulakowska Władysława zgubiła świadectwo 8 klasy Liceum Ogólnokształcącego dla Pracujących. g 2383-1

Radziwiłko Walerian zgubił legitymację szkolną nr 365 wydaną przez ZSZ w Ełku. p 740-1

Przychodzen Czesław zgubił wkładkę kontrolną do prawa jazdy wydaną przez Wydział Komunikacji w Ostrowi Mazowieckiej. p 748-1

Gołębiewska Eugenia zgubiła świadectwo ukończenia szkoły podstawowej, wydane przez Szkołę Podstawową Dąbrówka Kościelna, powiat Wysokie Mazowieckie. p 769-1

Lewczuk Mikołaj zgubił dokumenty, dowód osobisty, rejestracyjny motoru „Jawa" AB. 6792, prawo jazdy z wkładką odcinek z opłaty PZU. Hajnówka p 737-1

Karwowski Bolesław, zam. Regiel pow. Ełk zgubił dowód rejestracyjny na motor „WFM" nr rejestracyjny AT-0976. p 739-1

Dokąd dziś idziemy

W BIAŁYMSTOKU

TEATR

Teatr im. Al. Węgierki — Teatr im. S. Jaracza z Olsztyna — „Fizycy", godz. 19.

KINA

„Pokój" „Smarkula", prod. pol. (od lat 16), dodatek — „Powrót piratów", godz. 15.30 17.45 i 20.15. (Ostatni dzień).

„Ton" „Śniegi w żałobie", prod. USA (od lat 12), dodatek — „Z dziejów wszórz i jezior". godz. 10.30, 13, 15.30. 17.45 i 20.

„Syrena" — „Orkiestra wojskowa" prod. węgiers. (od lat 14), dodatek „Pasieka", godz. 10.30, 13, 15.30, 17.45 i 20.

„Polana" — „Paryżanka", prod. franc. (od lat 18), godz. 19 i 21.

„TPP-R" — „Pod słońcem Indii", prod. hinduskiej (od lat 12), godz. 15.30, 17.45 i 20.

Kino-Teatr Zw. Zaw. „Czas przeszły", prod. pol. (od lat 16), godz. 20.

Kino MO — „Skarb", prod. pol. (od lat 12), godz. 17 i 19.

DDK Nowe Miasto — „Los człowieka", prod. radz. (od lat 16), dodatek — „Początek reportażu", godz. 17 i 19.

„Kolejarz" w Starosielcach — „Księga dżungli", prod. ang. (od lat 9), godz. 17 i 19.30.

KLUBY

Klub Międzynarodowej Prasy i Książki „Ruch" czynny od godz. 10 do 22.

Księgarnia Klubu czynna w dni powszednie od godz. 10 do 18.

KINA

W WOJEWÓDZTWIE

„Polonia" w Ełku — **„Safira"**

„Zorza" w Ełku — **„Tahiti"**

„Orzeł" w Ełku — **„W świetle neonów"**

„Bałtyk" w Suwałkach — „Poślubny rejs"

„Merkury" w Suwałkach — „Wielki błękitny szlak"

„Millenium" w Łomży — „Dowcipnis"

„Październik" w Łomży — „Zbuntowana orkiestra"

Zambrów — „Swobodny wiatr"

Augustów — „H—F"

Bielsk — **Podlaski** — „Toni Sailler"

Siemiatycze — „Rudy Julka"

Hajnówka — „Zakochany kundel"

Sokółka — „Reszta jest milczeniem"

W RAZIE WYPADKU

Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego, tel. biura wezwań 09, informacji pogotowia 22-22.

Pogotowie dziecięce czynne od godz. 19 do 7.

Pogotowie MO — tel. 07.

Straż Pożarna — tel. 08.

Apteka nr 57, ul. Sienkiewicza 53, tel. 62-24.

Apteka nr 4, ul. Mazowiecka 44, tel. 22-34.

Radio i telewizja

PROGRAM I

7.25 Muzyka; 8.50 Z cyklu: „Pochodzenie znaków i symboli"; 9.10 Koncert muzyki rozrywkowej; 10.30 Tańce słowiańskie Dworzaka; 11.00 „Na marginesie życia" — fragm. książki S. Grzesiuka; 12.45 Ludowe melodie turkmeńskie; 13.00 Sprawozdanie dźw. z I Krajowego Festiwalu Polskiej Piosenki w Opolu; 14.00 „Napis na pniu" — fragm. pow. J. Bryla; 14.30 Gra Ork. Mandolinistów Łódzkiej Rozgł.; 15.35 „Płyty Polskich Nagrań"; 16.35 Program młodzieżowy; 17.05 „Z plecakiem po kraju"; 18.30 Radiowy kurs nauki języka angielskiego; 19.05 Koncert życzeń; 20.30 Polskie tańce ludowe; 20.45 „Kwadrans dla poważnych"; 21.05 „Wieczór muzyki rozrywkowej i tanecznej; 22.00 „Przyśniła mi się dziwna komedia" — słuch.

PROGRAM II

7.00 Muzyka; 8.35 „Świat w zwierciadle nauki"; 8.50 Melodie ludowe z Wielkopolski; 9.45 Radiowy kurs nauki języka francuskiego; 10.00 „Od melodii do melodii"; 10.30 „Menażka ziemniaków — opow. C. Czerniawskiego; 12.15 Polska muzyka ludowa; 13.00 Polskie melodie filmowe; 14.00 Melodie rozrywkowe; 15.10 „Z dziejów muzyki chóralnej"; 15.30 Dla dzieci; 16.30 Z miast i wsi województwa; 18.15 **Radio-reklama;** 18.30 Z cyklu: „Ludzie i konty"; 17.00 Łomża śpiewa i tańczy; 18.30 **„Inicjatywa"** — kom.; 18.50 Uniwersytet Radiowy; 19.30 R. Wagner: „Lohengrin" — opera.

PROGRAM TELEWIZYJNY

18.00 „Legendy krakowskie" — dla dzieci; 19.40 „Nie tylko dla pań"; 19.10 Kilka słów o programie TV; 19.25 „Piosenki po sąsiedzku" — progr. rozryw. 19.55 „Dobranoc"; 20.00 Dziennik TV; 20.30 „Na półkach księgarskich"; 20.40 „Światowid" — progr. public. międzynarodowej; 21.15 PKF; 21.25 Teatr „Kobra" — „Umrzesz za tydzień"; Wiadomości Dziennika TV.

B. Z. Graf. A-1

Po weryfikacji

Zmiany w tabeli III ligi

Mecze, jakie rozegrała Skra Czarna Białostocka z Włókniarzem, Mazurem i ŁKS Łomżą, WGiD zweryfikował 0:3 vo na niekorzyść Skry za grę nieuprawnionego zawodnika. Natomiast spotkanie Warmia — Skra zweryfikowano 0:3 na niekorzyść Warmii za grę zawodnika pod cudzym nazwiskiem.

Tym samym zaszły dość poważne zmiany w końcowej tabeli. Skra spadła z 2 na 3 miejsce, Włókniarz awansował z 8 na 5 miejsce, a Warmia spadła z 10 na przedostatnie, 11 miejsce. Tak więc III ligę opuszcza obok Pogoni Łapy, Warmia Grajewo. Oto końcowa tabela:

1. Mazur	38: 6	82:18
2. Gwardia	25:19	59:23
3. Skra	25:19	44:35
4. ŁKS Łomża	24:20	47:44
5. Włókniarz	23:21	47:52
6. Husar	22:22	59:49
7. Sokół	22:22	51:60
8. Tur	21:23	40:45
9. Wigry	20:24	55:56
10. ZKS	19:25	33:46
11. Warmia	18:26	41:60
12. Pogoń	7:37	21:36

A KLASA

GRUPA I

Uhowo — Gwardia IB 1:1, Puszcza — Cresovia 11:1, Ognisko — Szepietowo 4:0, Żubr — Husar IB 3:4, Jagiellonia — Tur 2:1.

1. Ognisko	29: 5	55:24
2. Puszcza	27: 7	65:26
3. Gwardia IB	23:11	60:32
4. Jagiellonia	18:16	41:30
5. Szepietowo	16:18	44:55
6. Uhowo	15:19	39:41
7. Husar IB	13:21	33:39
8. Żubr	12:22	29:43
9. Cresovia Siem.	12:22	29:63
10. Tur	5:29	23:64

Uwaga! Poprzednie mecze Husar IB — Ognisko, Husar IB — Uhowo i Gwardia IB — Puszcza zweryfikowano 3:0 vo na korzyść Ogniska, Uhowa i Puszczy.

GRUPA II

Orzeł — Cresovia 6:2, Czarni — Wissa 4:3, ŁKS IB — Suchowola 3:0 vo, Mazur IB — Promień 5:0.

1. Orzeł	26: 6	53:22
2 Mazur IB	23: 7	30:17
3. Wissa	19:11	49:26
4. Cresovia G.	18:12	46:29
5. Czarni	18:12	39:28
6. Wigry IB	12:18	26:28
7. ŁKS IB	10:20	26:45
8. Promień	10:20	22:43
9. Suchowola	0:30	7:59

O wejście do ligi juniorów

ZKS — Czarni 7:0.

1 ZKS Zambrów	2:2	7:2
2. Włókniarz B-stok	2:0	2:0
3. Czarni Olecko	0:2	0:7

218

ROBERT SZTILMARK

SPADKOBIERCA Z KALKUTY

— Czy daleko stąd płynie Kelsex? — spytał drugi. — Trochę za ciemno, by się zorientować w obcym lesie. Trzeba nam było przyjść tu za dnia.

— Alex dokładnie mi wszystko wytłumaczył. Strumień wpada do Kelsexu gdzieś tam, za tymi krzakami... Pójdę zobaczyć...

Starszy przeskoczył rów i znikł w zaroślach. Jego towarzysz przechadzał się zwolna po brzegu, oparłszy swój drąg o drzewo. Pośród nagich gałęzi czerniały gniazda wronie, tu i tam przeświecało blade światło północnych gwiazdozbiorów. Grimles długo nie wracał.

— Ależ ciemno, niech to diabli! — mruknął Wansley. — Nie rozróżni człowiek ani maści konia, ani koloru bryczki. Żeby się tylko nie pomylić...

Podniósł nauszniki sukiennej czapki opadające aż po ramiona i nasłuchiwał. Gdzieś niedaleko w krzakach chrupnęła raz i drugi gałązka pod nogami Grimlesa. Najmniejszy szmer rozlegał się wyraźnie w suchym, mroźnym powietrzu.

— Kasztanowa klacz i dereszowaty mierzyn, żółta bryczka z podniesioną budą. Stangret i dwóch pasażerów. Alex ma siedzieć z prawej strony. Kiedy wjadą do strumienia, zawoła: „Sir, konie boją się wody!... Atakować gdy tylko bryczka minie bród i zacznie wjeżdżać pod górę... Oho, słychać już tętent kopyt!

Wansley cicho gwizdnął, przywołując Grimlesa. Ten przeskoczył rów.

— Na środku rzeka nie jest zamarznięta. Prąd dość

219

bystry. Lód przy brzegu tak cienki, że człowiek się na nim nie utrzyma... Po co gwizdałeś?

— Jadą... słyszysz?

Wansley i Grimles skryli się za drzewami rosnącymi tuż nad brodem, trzymając drągi w pogotowiu. Pod kurtkami mieli ukryte noże.

Zza zakrętu drogi ukazała się bryczka. Wytężając wzrok Grimles stwierdził, że lewy koń jest ciemniejszy od prawego. Przed zjazdem do brodu zaprzęg pędzący kłusem zwolnił nieco.

— Sir, konie boją się wody! — rozległ się głośny okrzyk pasażera siedzącego z prawej strony. Lecz stangret śmignął batem po końskich grzbietach, dogadując: „No, wio wielbłądy!"

Plusnęła woda, zgrzytnęły żelazne obręcze po kamienistym dnie strumienia — spod końskich kopyt poleciały grudki zmarzniętej gliny. Bryczka wjeżdżała już pod górę. W tym momencie Grimles skoczył naprzód i zamierzył się drągiem na konie. Te szarpnęły w prawo, bryczka stanęła pośród drogi, stangret spadł z kozła.

— Hej, przeklęty landlordzie, dawaj pieniądze! — wrzasnął Wansley, wynurzając się zza drzew.

Wtedy siedzący z prawej strony pasażer skoczył na równe nogi, wyrwał z kieszeni żelazny młot, zamierzył się z całej siły i uderzył... swego sąsiada, który bez czucia zwalił się na stopnie bryczki. W tej chwili podbiegł Wansley i zdzielił leżącego drągiem.

Grimles i Wansley odwlekli trupa w krzaki. Alex Crampflow chwycił stangreta za kołnierz i mocno nim potrząsnął. Potłuczony i wystraszony Flatcher leżał tuż przed przednim kołem. Zaplątane w uprzęży konie nagle znów się szarpnęły. Crampflow odskoczył w bok i klnąc szpetnie chwycił za lejce.

— Pomóżcie mi, do diabła! — ryknął na swych godnych kompanów. — Te bydlęta stratują Flatchera. A ty, Flatcher, niech cię piorun trzaśnie, odsuń się chociaż od kół!

Stangret postękując zaczołgał się do rowu. Twarz jego wykrzywiał grymas strachu.

(CIĄG DALSZY NASTĄPI)